



سازنده کان جه کان ایرانی - اسلام

۱۱

.. تمیمه بیگم داؤ ..

شیخ معید

پویا هیبت الله

دشنهات

یادداشت دبیر مجموعه

هدف مجموعه سازندگان جهان ایرانی-اسلامی آشنا ساختن افراد غیر متخصص و علاقه مند به پژوهش های مستند و دقیق درباره تاریخ و تمدن ایران و اسلام است.

مجموعه حاضر در اصل برگرفته از مجموعه سازندگان جهان اسلام به سرپرستی استاد فقید خانم پاتریشیا کرون است. بعد از درگذشت ایشان خانم زایین اشمیتکه و محمد الرهیب سرپرستی مجموعه را برعهده گرفتند. ما شخصیت های مرتبط با فرهنگ ایرانی را انتخاب کردیم و دست به کار ترجمه شدیم. ممکن است اثری در این مجموعه به فردی غیر ایرانی اختصاص داده شده باشد، ولی آن فرد به دلایل مختلف و در جوهر گوناگون در تاریخ و فرهنگ ایرانی مؤثر بوده است. لذا بسی هیچ جانبداری و تعصّب و تنها با تأکید بر عوامل تاریخی و نیز صحبت در روش تحقیق مجموعه آثار منتشر شده را انتخاب کرده ایم. درست است که این مجموعه به دست متخصص و صاحب نظر در هر موضوع فراهم آمده است ولی - همان طور که ملاحظه خواهید کرد - علاوه بر پژوهشگران علاقه مندان و غیر متخصصان هم از آن بهره مند می شوند. روش درست و کاویدن منابع و اسناد از جمله ویژگی های کتاب های مجموعه سازندگان جهان ایرانی-اسلامی است. برخوانندگان هشیار پوشیده نیست که با شناخت و درک درست از گذشته و با آگاهی و تأمل در روزگار امروز می توان افق های درخشانی را پیش روی ترسیم کرد. امید است مجموعه حاضر

هم اطلاعات و دانش خوانندگان علاقه‌مند را بفزاید و هم دانشجویان را درسی در روش تحقیق باشد، و همچنین صاحب نظران را با آثار جدید پژوهشگران غیرایرانی هرچه بیشتر آشنا سازد.

مرتضی هاشمی‌بور

برای پروانه و حسین

فهرست مطالب

۱۳.....	سخن مترجم
۱۰.....	پیش درآمد
۱۹.....	۱. مقدمه
۱۹.....	شکاف سُنی و شیعه
۲۲.....	تشیع امامی: طرحی کلی از تحولات مهم
۲۲.....	محبت به اهل بیت پیامبر ﷺ
۲۳.....	موعودباوری شیعی
۲۳.....	جريان تسلیم و تشرع
۲۵.....	آموزة آغازین امامت در امامیه
۲۶.....	تهدید افراطگرایی
۲۸.....	غیبت امام دوازدهم
۳۱.....	ادبیات امامیه
۳۳.....	اخباری گری و عقل باوری
۳۵.....	۲. زمانه و زندگانی مفید
۳۶.....	آل بویه

۳۷	امامیه زیر سایه آل بویه
۳۹	دیگر گروه‌های مذهبی
۴۰	معتزله و دیگر متكلمان
۴۱	شیعیان
۴۴	اسمعاعیلیان
۴۶	زندگانی مفید

۴۹	۳. امامت: مباحث تاریخی
۵۱	روایت تاریخی جریان غالب
۵۲	امامت علی <small>علیه السلام</small>
۵۴	علی <small>علیه السلام</small> برترین صحابی پیامبر <small>صلوات الله علیه و آله و سلم</small>
۵۶	برگزیده شدن علی <small>علیه السلام</small> از سوی پیامبر <small>صلوات الله علیه و آله و سلم</small> در غدیر خم
۶۱	دانش علی <small>علیه السلام</small> درباره شرع
۶۲	عصمت علی <small>علیه السلام</small> و خطاهای صحابه پیامبر <small>صلوات الله علیه و آله و سلم</small>
۶۵	امامان دیگر
۶۵	روابط امامان با مقامات حاکم
۶۶	رقبای مدعی امامت
۷۰	امام دوازدهم (مهدي)

۷۳	۴. امامت: مباحث عقلانی
۷۴	ضرورت امامت
۷۶	عصمت ائمه
۷۸	علم ائمه
۸۱	ائمه و قرآن
۸۵	کرامات ائمه
۸۶	ائمه پس از وفات

۸۸	غلوّغیرقابل قبول
۹۴	غیبت امام دوازدهم
۹۴	دلیل وجود امام دوازدهم
۹۵	باور به نایدا
۹۶	هدف از غیبت امام
۹۷	دلایل عدم ظهور او
۹۹	شواهد تشخیص هویت مهدی
۱۰۱	۵. کلام
۱۰۲	کلام معتزلی
۱۰۲	معتزله و نقش عقل
۱۰۳	توحید
۱۰۵	عدل
۱۰۷	واکنش‌ها در برابر معتزله
۱۰۸	کلام سُنّی
۱۰۹	امامیه آغازین در میانه عقل و وحی
۱۱۳	مفید و نقش عقل
۱۱۴	بررسی حدیث
۱۱۶	عقاید امامیه
۱۱۸	توحید
۱۲۱	عدل
۱۳۱	۶. فقه
۱۳۲	اصول فقه امامی
۱۳۲	فقه اخباری امامی
۱۳۴	به سوی فقهی عقلانی‌تر

سخن مترجم

«تاریخت»، «تاریخی» دیدن و «تاریخی» اندیشیدن، در سال‌های اخیر در مخالف فکری ایرانی به تدریج اهمیت می‌یابد. تصویری که از مفاهیم و فرهنگ‌ها و ادیان و مکاتب فلسفی و کلامی و فقهی در ذهن داریم از گذرگاه دراز زمان عبور کرده و غبار قرن‌ها بر آن نشسته است. پس برداشت ما از چیزها لزوماً آن برداشتی نیست که قرن‌ها و یا حتی سال‌ها پیش وجود داشته و طبیعتاً تلقی‌ای نیست که بتوان آن را تلقی نهایی و یقینی و مطلق از چیزها دانست. «تاریخمند» دانستن چیزها راه را بر پژوهش بیشتر و عمیق‌تر در تاریخ آنها گشوده است. با رویکرد تاریخی می‌توان غبار زمان را تا حد توان رویید و به تصویری از مفاهیم رسید که شاید متفاوت از سیمایی باشد که اکنون از آنها در ذهن داریم. این کتاب نیز راه آورد نگاه تاریخی به تشیع امامی و نقشی است که شیخ مفید در تکوین آن متقبل شده است.

بالطبع خواننده متخصص ایرانی برای تحقیق درباره شیخ مفید به منابع عربی و فارسی دسترسی دارد و از این راه می‌تواند با واسطه کمتری در زندگی و زمانه و اندیشه او جست‌وجو کند. اما فرصتی که خوانندن این کتاب در اختیار خواننده می‌نهد، امکان آشنایی با نمونه‌ای از نگاه غربی به تشیع امامی و نقش شیخ مفید است. مؤلف گرچه خود غربی نیست، اما همچون دیگر نویسنده‌گان کتاب‌های این مجموعه، سال‌ها در مراکز علمی غرب مشغول تعلیم و تعلم بوده و کتاب را مشخصاً برای خواننده غربی نوشته است. این که وی در پایان کتاب و برای مطالعه بیشتر به معرفی منابع غربی اکتفا

۱۳۶	اصول فقهی مفید
۱۴۱	فقیه، نایب امام
۱۴۱	زنگی زیر لوای حکومت نامشروع
۱۴۳	قدرت قضایی در غیاب امام
۱۴۴	اعمال حدود تعیین شده
۱۴۵	فرماندهی جهاد
۱۴۶	امامت جمعه
۱۴۷	گردآوری و توزیع خمس و زکات
۱۵۰	مناسک و سنن مخصوص امامیه: نشانه‌های هویت مذهبی
۱۵۲	نظر مفید درباره ازدواج موقت (متعه)
۱۵۲	زیارت مرقد ائمه
۱۵۵	۷. فرجام
۱۵۹	مطالعه بیشتر
۱۶۱	نمایه

کرده، شاهدی براین مدعاست. از این رومطالعه آن می‌تواند به ویژه برای پژوهشگران و دانشجویان علوم دینی و طلاب حوزه‌های علمیه به کار آید تا دریافت روشن‌تری از آن چیزی داشته باشند که در محافل فکری غربی می‌گذرد – از نگاه غربیان به تاریخ اسلام و تثییع و از روش‌های تحقیق و تتبیع آنان.

دوست فاضل و مهریانم، مرتضی هاشمی پور در چاپ این کتاب واستاد بزرگوار جناب آقای محمد رضا جعفری در بهتر شدن بخش‌هایی از متن یاری ام رساندند. از ایشان سپاس‌گزارم. روشن است که تنها مترجم مسئول خطاهای رخداده در متن برگردان این کتاب است.

پویا هیبت‌اللهی، اسفند ۱۳۹۲
pooyaheybatollahi@gmail.com

پیش‌درآمد

هدف این کتاب معرفی اندیشه عالم شیعه امامی^۱ است که در آستانه قرن یازدهم میلادی / اواسط قرن چهار هجری در بغداد زیست و کار کرد و سرسلسله علمایی بود که در پیش آموزه امامیه برای عقل و رزی بشر تنشی قائل بودند. محمد بن محمد بن النعمان الحرشی^۲ الغکبری البغدادی، عموماً معروف به الشیخ المفید، عالم امامی پیشو روزگارش بود. لقب مفید به فضیلت او بر می‌گردد و به معنی آموزنده و تعلیم‌دهنده است. او مؤلفی پرکار، مدرس و مدافعانه باورهای امامیه بود. با این که اقلیت شیعه در طول بخش بزرگی از تاریخ کهن‌ش آزار دیده است او در زمانی بالید که تثییع در بسیاری از نواحی جهان اسلام از حمایت سیاسی برخوردار بود، اما افزون براین امامیه، یعنی مذهبی که او بدان تعلق داشت هم از درون و هم از سوی گروه‌های مذهبی رقیب با چالش‌های فکری عمده‌ای مواجه بود و لازم بود تا تشریح گردد و از آن در راستای خطوط نظری جدید دفاع شود. مفید بینانهای نظری نظام شرعی امامیه و شاخه‌ای از علم کلامی را پایه‌گذاری کرد که قادر به رقابت با دیگر نظام‌های شرعی و کلامی و دیگر مکاتب تفکر اسلامی بود. او در دفاع از نگاه امامیه به تاریخ آغازین اسلام و اصول اعتقادی و قواعد خاصی مذهب خود کتاب‌ها نوشت.

۱. شیعه اثنی عشری (دوازده امامی). - م.

۲. در منابع به واژه «الحرشی، al-Harithi» برخوردم و بر من مشخص نیست که مؤلف این اسم را از کدام مأخذ اقتباس کرده است. - م.